ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24448
14 August 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 АВГУСТА 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Со ссылкой на Ваше письмо № SC.PC/10/92 (5) от 14 мая 1992 года и последующие за ним письма и по поручению моего правительства хочу информировать Вас о следующем:

1. Судан, который обязался выполнять резолюцию 748 (1992), понес значительный ущерб, ибо он связан с Ливией целым рядом пактов и соглашений, в особенности соглашений, касающихся экономической помощи и торговли;

2. В Ливии проживает значительное число выходцев из Судана, среди которых почти полмиллиона чиновников, неквалифицированных рабочих и студентов. Интересам этой общины экспатриантов был нанесен большой урон в результате введения санкций против Ливии и в связи с выполнением Суданом своего обязательства в отношении осуществления резолюции 748 (1992);

3. На правительство Судана начинают оказывать широкомасштабное давление снизу в связи с его обязательством выполнять положения указанной резолюции. Это давление связано в основном со страданиями суданских граждан в Ливии, испытывающих трудности в результате применения резолюции о санкциях. Помимо всего прочего следует учитывать и настроения в народе, который связан узами братства с народом Ливии и который видит страдания своих братьев;

4. По мнению Судана, Ливия проявила полную готовность сотрудничать в соответствии с требованиями резолюции 731 (1992) и с этой целью действительно уже предприняла практические меры;

92-38185 (R13N)876 140892 140892 170892

5. Правовая позиция Ливии стала абсолютно ясной и очевидной, и Совет Безопасности теперь может рассматривать эту правовую позицию в соответствии с требованиями международного права.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Ахмед СУЛЕЙМАН
Постоянный предствитель